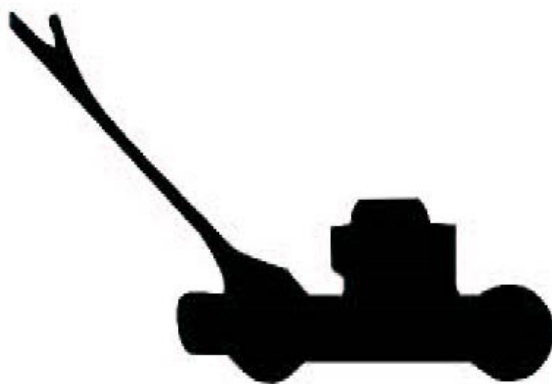


ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОСАЧКА ЗА ТРЕВА

Villager Villy 1220 prime

Оригинални инструкции за експлоатация



Предупреждения за безопасност

Общи предупреждения за безопасност за електрически инструменти



Предупреждение! Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации, доставени с този електроинструмент.

Неспазването на всички инструкции по-долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за по-късна употреба.

Терминът „електроинструмент“, използван в предупрежденията се отнася към електрически инструменти, захранвани с електричество (с кабел) и към електрически инструменти, захранвани с батерии (безжично).

- 1) **Безопасност на работната зона**
 - a) **Поддържайте работното си място чисто и добре осветено.**
Безпорядъкът или неосветените работни зони могат да доведат до злополуки.
 - b) **Не работете с електроинструмента в среда с риск от експлозия, в която има запалими течности, газове или прах.**
Електрическият инструмент произвежда искри, които могат да възпламенят прах или пари.
 - c) **Дръжте деца и други хора далеч, когато използвате електрическия инструмент.** *Разсейването може да ви накара да загубите контрол.*

- 2) **Електрическа безопасност**
 - a) **Щепселът на електроинструмента трябва да съответства на контакта. Щепселът не трябва да се сменя по никакъв начин. Не използвайте адаптери за щепсели заедно с електрически заземителни инструменти.** *Немодифицираните щепсели и съответните контакти - намаляват риска от токов удар.*
 - b) **Избягвайте контакт с тела с заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки, хладилници и т.н.** *Съществува повишен риск от токов удар - ако тялото ви е заземено.*
 - c) **Пазете електроинструментите от дъжд или влага.**
Проникването на вода в електрическото устройство увеличава риска от токов удар.

- d) **Не използвайте кабела за други цели. Никога не използвайте кабела, за да носите електроинструмента, да го дърпате или да го издърпвате от контакта. Дръжте кабелите далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части на устройството. Повредени или заплетени кабели - увеличават риска от токов удар.**
- e) **Ако използвате електроинструмента на открито, използвайте само удължителни кабели, които са подходящи за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за външна употреба, намалява риска от токов удар.**
- f) **Ако не можете да избегнете работа с електроинструмента във влажна среда, използвайте устройство за остатъчен ток (RCD). Използването на защитно устройство за остатъчен ток намалява риска от токов удар.**
- 3) **Безопасност на персонала**
- a) **Бъдете внимателни, внимавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с вашия електроинструмент. Не използвайте електрически уреди, ако сте уморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на небрежност при използване на електроинструмента може да доведе до сериозно нараняване.**
- b) **Носете лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Носенето на защитно оборудване, като маска за прах, неплъзгащи се предпазни обувки, каска или защита за слуха, в зависимост от вида и употребата на електроинструмента, намалява риска от нараняване.**
- c) **Избягвайте неволно стартиране. Уверете се, че електроинструментът е изключен, преди да го свържете към електрическата мрежа и/или батерията, да го вземете или пренесете. Носенето на електроинструмент с пръст на превключвателя или включването на ток на включен електроинструмент води до злополука.**
- d) **Отстранете всякакви ключове за настройки или гаечни ключове, преди да включите електроинструмента. Оставянето на ключа за винтовете или гаечния ключ, прикрепен към въртяща се част на електрически инструмент, може да доведе до нараняване.**
- e) **Избягвайте неестествената поза на тялото. Винаги се уверявайте, че стоите стабилно и поддържате равновесие през цялото време. Това позволява по-добър контрол на електроинструмента при неочаквани ситуации.**

- f) **Носете подходящо облекло. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата и дрехите си далеч от движещи се части. Движещите се части могат да закачат широки дрехи, бижута или дълга коса.**
- g) **Ако могат да се монтират смукателни и устройства за събиране на прах, уверете се, че са свързани и използвани правилно. Засмукването на прах може да намали рисковете, свързани с праха.**
- h) **Не позволявайте увереността, която сте придобили от честото използване на инструмента, да ви накара да станете невнимателни и да пренебрегнете принципите за безопасност при използване на инструмента. Небрежното действие може да причини сериозно нараняване за части от секундата.**
- 4) **Използване и грижа за електрически инструменти**
- a) **Не претоварвайте устройството. Използвайте електрически инструмент, който е подходящ за вашата задача. Правилният електроинструмент работи по-добре и по-безопасно с темпото, за което е проектиран.**
- b) **Не използвайте електроинструмент с дефектен превключвател. Всеки електроинструмент, който не може да се контролира от превключвател, е опасен и трябва да се поправи.**
- c) **Изключете щепсела и/или извадете батерията от електроинструмента, ако е възможно, преди да правите каквито и да било настройки, смяна на аксесоари или преди да съхранявате електроинструмента. Такива превантивни защитни мерки намаляват риска от неволно стартиране на електроинструмента.**
- d) **Съхранявайте неизползваните електрически инструменти далеч от деца и не позволявайте на хора, които не са запознати с тях или които не са прочели тези инструкции, да използват инструмента. В ръцете на необучен потребител електроинструментите стават опасни.**
- e) **Поддържайте електрическите инструменти и аксесоарите. Проверете дали движещите се части на уреда функционират перфектно и дали са добре свързани, дали частите не са счупени или повредени по такъв начин, че функционирането на електроинструмента да бъде компрометирано. Преди употреба поправете инструмента, ако е повреден. Много злополуки са причинени от лоша поддръжка на електрически инструменти.**

- f) **Поддържайте режещите инструменти остри и чисти.**
Правилно поддържан режещ инструмент с остри остриета е по-малко вероятно да заседне и е по-лесен за работа.
- g) **Използвайте електрически инструменти, аксесоари, инструменти за вмъкване и др. съгласно тези инструкции. Обърнете внимание на условията на труд и работата, която трябва да вършите.**
Използването на електрически инструменти за цели, различни от предвидените, може да доведе до опасни ситуации.
- h) **Поддържайте дръжките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло или грес.**
Плъзгащите се дръжки или повърхности за захващане не позволяват безопасното боравене и управление на инструмента в неочаквани ситуации.
- 5) **Сервиз**
- a) **Нека вашия електроинструмент бъде ремонтиран само от квалифициран персонал, като се използват само оригинални резервни части.**
Това ще гарантира поддръжка на безопасността на електроинструмента.

Описание на електрическата косачка



- | | | | |
|---|------------------------------------|---|----------------------|
| 1 | Превключвател на ръкохватката | 5 | Чувал за събиране |
| 2 | Бутон за безопасно отключване на | 6 | Транспортен лост |
| 3 | Кука за кабел | 7 | Капачка на двигателя |
| 4 | Клема на горната част на кормилото | | |

1. Представяне

Благодарим Ви за доверието, че избрахте нашия продукт и Ви поздравяваме за покупката на новата Ви електрическа косачка.

Уверени сме, че с правилната поддръжка това устройство дълго ще работи безупречно и, че ще бъдете доволни от качеството, характеристиките и комфорта - осигурен от продукта.

Това устройство е конструирано и произведено с най-голямо внимание в съответствие със строгите стандарти за безопасност, надеждност и лекота на използване.

Задължително е внимателно прочетете това ръководство за експлоатация. Запознайте се с всички контроли на косачката - преди да използвате устройството за първи път.

Следвайте всички коментари, обяснения и инструкции в това ръководство - за да постигнете оптимална и безопасна при неговото ползване.

2. Инструкции за безопасност

Вашата електрическа косачка трябва винаги да се използва в съответствие с това ръководство.



Това устройство е предназначено само за косене на трева в частни градини. Всяка друга употреба, която не е посочена в ръководството, може да доведе до увреждане и може да създаде сериозен риск за потребителя и не е разрешено.






Устройството не трябва да се използва в следните случаи:

- По склонове.
- Когато вали дъжд или във влажна среда.
- Интензивно.
- Деца под 16-годишна възраст.
- Непълнолетни без надзор.

2.1 Символи за безопасност

ВАЖНО: Някои от следните символи могат да се използват на Вашето устройство. Прочетете ги обезателно и да научите значението им. Правилното тълкуване на тези символи ще Ви създаде условия да използвате по-ефективно това устройство и да намалите риска от злополука.

		Прочетете "инструкцията за експлоатация", преди да използвате това устройство
		Дръжте наблюдателите на безопасно разстояние

	<p>Пазете се от остриите ножове. Ножовете продължават да се въртят след изключване на двигателя Издърпайте щепсела, преди да работите по поддръжката или ако кабелът е повреден.</p>
	<p>Дръжте сгъваемия кабел на безопасно разстояние от остриетата.</p>
	<p>Гарантираното ниво на звукова мощност за това устройство.</p>
	<p>Продуктът отговаря на изискванията за безопасност на съответните директиви на законодателството на Европейския съюз.</p>
	<p>Продуктът отговаря на изискванията за безопасност на съответните директиви на законодателството на Република Сърбия.</p>

2.2 Преди всяка употреба

- Прочетете подробно това ръководство.
- Запознайте се с начина на използването на електрическата косачка и научете как да я използвате правилно.
- Никога не позволявайте на други хора (особено на деца), които не са прочели и разбрали това ръководство - да работят с устройството.
- Ако предавате косачката на друго лице (продавате, или давате на заем и т.н.) - задължително му с устройството, дайте и тази инструкция.
- Никога не премахвайте етикетите, или елементите за безопасност.
- Никога не работете с електрическата косачка, ако устройствата за безопасност са повредени, или липсват.
- Проверете дали напрежението и честотата, посочени на табелката с технически данни (която е прикрепена към устройството) - съответстват на характеристиките на захранващата мрежа.
- Проверете състоянието на ножа и елемента за затягане. Уверете се, че режещите инструменти не са затъпени или повредени, че затягащите елементи не са повредени. Ако е необходимо, сменете ги.

- За да свържете уреда с електрическо захранване, използвайте само съвместимо съвместимо оборудване - което е в отлично състояние.
- Използвайте гъвкав удължителен кабел, предназначен за външно ползване - с максимална дължина 50 m.
- Независимо от двойна електрическа изолация на устройство, се препоръчва да използвате контакт, който е в съответствие с нормативните изисквания за защита на хората (защитената с превключител 30mA).
- Напълно разгънете Вашия кабел и не използвайте няколко удължителни кабела, свързани един с друг.
- Дръжте кабела извън радиуса на устройството и се уверете, че той не е опънат (затегнат). Извадете кабела от вода, топлина и остри ръбове.
- Никога не използвайте кабела при пренасяне на косачката, не дърпайте кабела от устройството или за изключване от захранването.
- Не използвайте електроинструмента, ако превключвателят за включване /On/Off/ не работи правилно. Ако е необходимо, свържете се с упълномощен сервиз за поправка на неизправността.
- Не излагайте устройството на дъжд или влага. Никога не позволявайте вода или друга течност да проникнат в уреда.
- Не използвайте електрическата косачка в среди, където има запалими предмети, като течности, газове или прах. Искри, генерирани по време на работата на устройството - може да предизвикат експлозия.
- Задължително почистете пространството, където ще косите (от камъни, клони, стъкло, метали и други тъпи предмети - които могат да повредят устройството и/или могат да бъдат отхвърлени към някой).

2.3 По време на употреба

Внимание: Ако случайно пресечете удължителния кабел, има опасност от сериозни и опасни наранявания. Бавно се отдалечете от устройството и извадете щепсела на удължителния кабел от електрическия контакт.

- Работете с косачката само при дневна светлина, или при добро изкуствено осветление.
- Използването на електрически уреди е предмет на разпоредби. Винаги следвайте законовите разпоредби, които могат да бъдат различни за различните места.
- Не използвайте устройството, ако сте уморени или болни. Също така, не използвайте устройството, ако сте консумирли алкохол или сте ползвали наркотици. Миг на небрежност - може да доведе до сериозни наранявания.

- По време на употреба, пазете косата далеч от устройството. Никога не използвайте широки дрехи (висящи) или аксесоари, като вратобръзка, канап, кърпа, шалче или бижута - които могат да бъдат захванати от устройството.
- Носете облекло, което е удобно и Ви предпазва от порязване. Винаги носете дълги панталони, здрави, подсилени обувки, които не се плъзгат, и предпазно облекло - като ръкавици, очила, каска с визьор и защита от шум и т.н.
- Не използвайте устройството по склонове, които са по-големи от 20%.
- На склоновете, използвайте косачката, за да се движите напречно спрямо склона и внимавайте при смяна на посоката.
- Никога не бягайте. Насочвайте устройството и се движете бавно.
- Съхранявайте минималното безопасно разстояние, което определя ръкохватката.
- Не поставяйте ръцете или краката си под корпуса на косачката и близо до въртящите се части.
- Винаги се махнете от отвора за изхвърляне на трева.
- При косене избягвайте препятствия като къртичини, межди, бетонни плочи и др. - които не могат да бъдат нарязани с нож, или ще предизвикат повреда в системата за рязане.
- Не се приближавайте до канавите, ако основата е мека - или там, където съществува риск от преобръщане.
- В случай на интервенция върху косачката, спрете двигателя и извадете щепсела от контакта.
- Бъдете особено внимателни, когато маневрирате с косачката или когато я теглите към Вас.
- Уверете се, че контролният превключвател (off), преди включването на електрозахранването - за да се избегне внезапна и неочаквана опасност.
- Потребителят или операторът е отговорен за безопасността на други лица в работната зона на устройството. Никога не косите трева, ако други лица и, особено децата и домашните любимци са наблизко. Уверете се, че никой не може да бъде повреден от камъни, които летят или други предмети - по време на косенето.
- Винаги работете в стабилна позиция, поддържайки равновесие и държейки силно устройството. Не работете върху хлъзгава или нестабилна повърхност.
- Никога не работете с повредено устройство, което е било лошо ремонтирано, лошо монтирано или е променено произволно.
- Не претоварвайте устройството. Винаги използвайте подходящо оборудване за работата, която трябва да се извърши.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите времето за излагане на шум и вибрации, препоръчително е да използвате косачката с чести прекъсвания и ограничения на продължителността на непрекъснатата работа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нивата на вибрации и шум по време на действителната употреба на устройството може да се различават от общата декларирана стойност в зависимост от начина на използване на устройството и необходимостта от определяне на мерките за безопасност, които защитават оператора, а основават на лична оценка на изложеността при действителни условия на употреба, имайки предвид всички части на употреба, като например времето, когато устройството е изключено и работният цикъл е на празен ход.

2.4 След употреба

- Винаги изваждайте щепсела от контакта, преди да извършите каквито и да било операции по обслужване, или проверка.
- Никога не носете косачката, освен ако щепселът е изваден от гнездото и ако косачката е напълно спряла.
- Преди съхранение - извадете ножа и почистете праха и мръсотията от косачката.
- Винаги следвайте указанията за поддръжка. Подменете износените или повредени части.
- Имате електрическа косачка, поддържана от квалифициран майстор в упълномощен сервиз. От съображения за безопасност трябва да се използват само оригинални резервни части.
- Дръжте електрическата косачка в чист вид и винаги я държи на сухо място извън електрическото захранване (щепселът да е изключен от контакта), далеч от слънчева светлина и извън обсега на деца.
- Внимателно спазвайте тези указания и винаги се консултирайте с тях - когато използвате устройството.

3. Инструкции за употреба

3.1 Подготовка на косачката

Неразрешени ремонти могат да създадат опасност и да причинят сериозни наранявания по време на употреба. Производителят и вносителят не носят отговорност за случаи, възникващи от злоупотреба с устройството или поради неспазване на приложимите инструкции и/или разпопреди.

3.1.1 Монтаж на косачката

- **Внимание:** Не свързвайте устройството към електрическото захранване (не включвайте щепсела в контакта) - докато не завършите цялостния монтаж!

- Внимателно разопаковайте всички части. Прегледайте всички елементи на устройството. Уверете се, че всички са в отлично състояние. Ако имате някакви съмнения, свържете се с упълномощен сервиз или дилър.
- Сглобете двете части на колекторите за трева един по един, като подравнявате мъжката част за стбягане със женската.
- Монтирайте двете долни части, както е показано на фигура 1.



Фигура 1



Фигура 2

- Поставете горната ръкохватка и заключете, както е показано на фигура 2.
- Поставете тревния колектор, както е показано на фигура 3.

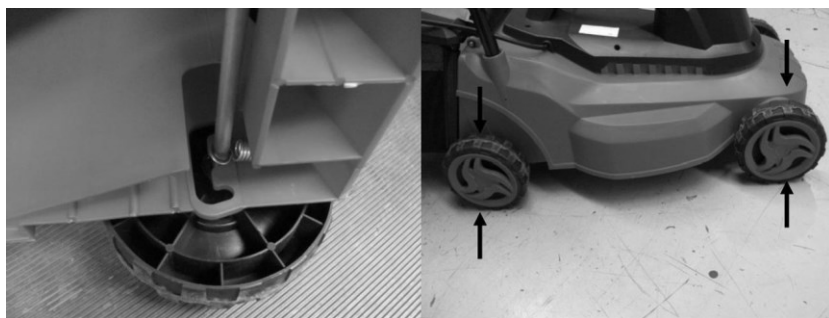


Фигура 3

3.1.2 Настройване на височината на косене

ВНИМАНИЕ: Изключително е важно да изключите устройството от захранването (като извадите щепсела от контакта), преди да регулирате височината на рязане.

За по-добри резултати - винаги настройвайте височината на косене на косачката - според условията на тревата. Ако тревата е прекалено висока, по-добре е да се косят на два прохода - вместо да опитате да се косите с едно преминаване, защото съществува риск от претоварване на устройството. При косите само на половината от височината на тревата, настройката на височината на рязане се извършва като обърнете устройството с глава надолу, след което регулирате на всеки вал в една от 3 позиции, за да изберете 25mm, 43mm или 62mm, фигура 4.



Фигура 4

3.2 Работа с косачката

Преди да използвате косачката, винаги проверявайте визуално наличието и правилното функциониране на устройствата за безопасност. Също така проверете състоянието на режещите остриета и тяхното оборудване. Ако е необходимо, сменете или поправете дефектните части.

Използвайте само оригинални части и части, одобрени от производителя или вносителя на устройството. Ако е възможно, не използвайте този уред, когато тревата е влажна. Косене само когато тревата е суха. Ако тревата е влажна или твърде висока, косете я с две преминавания. В такъв случай я косете с максимална височина, за да се избегне претоварване на косачката, а след това на крайната (окончателна) височина. Ако тревата е натрупана под корпуса на косачката, спрете устройството и извадете щепсела от гнездото - преди почистване на режещата част.

3.2.1 Стартиране на косачката

- Преди да стартирате устройството, обърнете внимание на Вашата безопасност, когато използвате устройството. Уверете се, че косачката е изключена (Off), преди да включите захранването (преди да включите щепсела в гнездото) - за да избегнете случайното включване.
- Свържете електрическата косачка към подходящ разрешен удължителен кабел, който е одобрен за безопасност, чрез кабелната кука, фиг.5 и фиг 6.
- Уверете се, че удължителният кабел е достатъчно дълъг, за да се извърши задачата. Препоръчва се да се използва светъл кабел (за лесно откриване).



Фигура 5



Фигура 6

- Поставете удължителния кабел в одобреното гнездо.
- Пуснете косачката в почистена зона. Не стартирайте двигателя, когато ножът е в контакт с твърде висока или непокосена трева - това ще затрудни стартирането.
- Застанете зад ръкавицата. Поддържайте разстоянието между Вас и устройството.
- Натиснете превключвателя за безопасност (2) и едновременно с това дръжката за включване/изключване (1) с дръжката, фиг.7.
- Докато държите лоста on/off край ръкохватката, освободете предпазния бутон.
- Дръжте ръкохватката с двете ръце и изчакайте няколко секунди, докато двигателят започне да работи.



Фигура 7

3.2.2 Съвети за косене

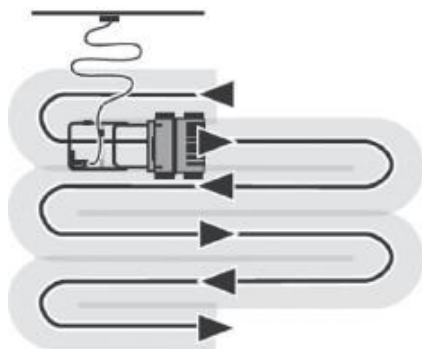
- Развийте напълно кабела.
- Започнете да работите най-близкото до гнездото, както е показано на фигура 8.
- По време на косенето се уверете, че удължителният кабел винаги е изтеглен зад Вас на вече покосената страна.
- Кабелната кука Ви позволява лесно да прехвърляте удължителния кабел от едната страна на другата, когато сменяте посоката, като предотвратите изключването от захранването.

Забележка: За да намалите риска от падане и спъване, дръжте удължителния кабел от другата страна на краката си преди да се върнете назад.

- Обърнете се към вече покосената площ, за да не мачкате жече покосената трева.
- Направете паралелни проходи, припокривайки ги леко.

3.2.3 Спиране на косачката

- Включете/изключете управляващия лост (фиг.7), за да спрете устройството.
- Уредът спира напълно след няколко секунди.
- От съображения за безопасност извадете щепсела от контакта.



Фигура 8

3.3 Почистване, поддръжка, транспорт и съхранение

Преди да извършите каквато и да е работа върху електрическа косачка, издърпайте щепсела от контакта!

3.3.1 Почистване на косачката

- Редовното почистване след употреба ще осигури по-добро функциониране и по-дълъг живот на Вашата електрическа косачка.
- Наклонете устройството настрани и почистете остатъците от откосите или с шпакла, или четка. Върнете косачката на колелата.
- Почиствайте свбирача за трева с четка или водна струя - за да поддържате вентилационните отвори в чист вид. Оставете го да изсъхне естествено и след това го поставете на място.
- Почистете повърхността с мека, влажна кърпа. Никога не почиствайте пластмасовите части с химикали, които могат да бъдат вредни за пластмасата.

3.3.2 Поддръжка на косачки

Режещата система

Преди и след всяка употреба проверете ножа, винта на ножа и режещия механизъм и прожерете дали са настъпили повреди или са износени. Деформираният или износеният нож трябва да се сменят. Никога не се опитвайте да коригирате изкривения нож. Ако ножът е повреден - сменете го възможно най-скоро.

Използвайте само оригинални части, разрешени от производителя или вносителя.

Прекомерната вибрация по време на работа на устройството трябва да Ви предупреди, защото се явява главно в резултат на проблем с режещия механизъм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не работете с деформиран или повреден нож, защото той предизвиква вибрации и може да причини повреда на косачката. Никога не работете с твърде износен нож, защото можете да се нараните.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По-добре от съображения за сигурност да поверите всички задачи (подмяна и/или заточване на ножове, ремонт на системата зарязане) - на лице от упълномощен сервизен център.

Заточване на ножа

За най-добри резултати, заточването и балансирането на ножовете трябва да се извършва най-малко веднъж годишно в оторизиран сервиз.

Сваляне на ножа.

Използвайте защитни ръкавици, за да избегнете наранявания по време на боравенето с ножа.

Издърпайте щепсела от контакта и наклонете косачката.

Разхлабете винтовете, придържащи ножа - ключ, като държите ножа здраво с едната си ръка и заглавен с парче дърво.

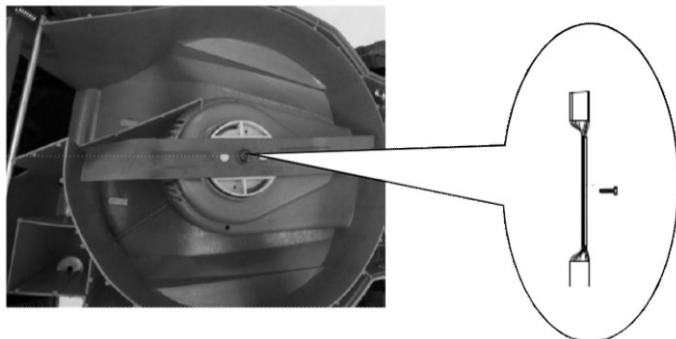
Монтаж на ножа

Използвайте защитни ръкавици, когато работите с ножа.

Издърпайте щепсела от контакта и наклонете косачката.

Осигурете чистота и доброто състояние на носача на ножа и ножовия болт.

Поставете ножа върху опора, охлаждащите ребра на двигателя. Проверете изравняването на ножа и центриращите пинове на опората за ножове. Ножът трябва да бъде перфектно поставен върху опората (носача). Затегнете винта, докато не докосне всички части. Направете окончателна визуална проверка с подравняването на всички части и затегнете винта здраво с ключ, като държите ножа с едната ръка и здраво укрепен - с парче дърво.



3.3.3 Транспорт и съхранение на косачката

Не повдигайте и не прехвърляйте устройството, докато не извадите щепсела от контакта.


Разхлабете елементи за закрепване на горната част на ръкохватката - за да сгънете дръжките. Внимавайте да не захванете или огънете захранващите кабели.

ВНИМАНИЕ: Когато сгъвате ръкохватките, дръжте пръстите си отдалечени от местата на сгъване на косачката - за да избегнете наранявания.

- Поддържайте електрическа косачка в чисто и сухо състояние, защитена от корозия.
- Винаги я пазете на сухо и тъмно място.
- Пазете я на място, недостъпно за деца.
- Не се препоръчва да покривате косачката - тъй като на уреда може да се натрупа влага, което може да причини корозия и/или електрически проблеми.
- За съхранение за дълъг период от време и/или през зимата, избършете всички метални части с кърпа, напоена с масло, или ги напръскайте със спрейове.

4. Характеристики

Като се придържаме към нашата философия за постоянно усъвършенстване, ние си запазваме правото да променим дизайна и конфигурацията на всеки продукт - без предизвестие. Затова не забравяйте, че текстът и снимките, съдържащи се в това ръководство и върху опаковката, са само илюстративни и не могат да бъдат взети при никакви обстоятелства като основа за някои законови изисквания и т.н.

Модел на косачката	Villy 1220 prime
Мощност	1200 W – 3100 min ⁻¹
Диаметър на ножа	320 mm
Височина на косенето	25 - 62 mm
Капацитет на уловителя на тревата	30 l
Маса	9.5 kg
Клас на защита	 / IPX4
Ниво на звуково налягане L _{pA}	81.5 dB(A)
Измерено ниво на звукова мощност L _{wA}	94,1 dB(A)
Гарантирано ниво на звукова мощност L _{wA}	96 dB(A)
Неопределеност на измерването K	1,85 dB(A)
Вибрации K=1.5 m/s ²	2.11 m/s ² / 1.99 m/s ²

5. Проблеми и решения

Неизправност	Възможна причина	Намиране на решение
Устройството не се стартира / не работи	Няма захранване .	Ако е необходимо, проверете захранването - сменете захранващия кабел. Проверете състоянието и работата на удължителния кабел и, ако е необходимо, подменете кабела.
	Превключвателят е дефектен или повреден.	Свържете се с упълномощен сервиз.
	Графитните четки са износени.	Свържете се с упълномощен сервиз.
Електрическа косачка работи с прекъсвания	Захранващият кабел е повреден.	Свържете се с упълномощен сервиз.
	Превключвателят е дефектен или дефектен.	Свържете се с упълномощен сервиз.
Режещият нож не се движи	Повреден колан. Проблемът на скоростната кутия.	Свържете се с упълномощен сервиз.
Тревата се суши	Режещия нож е тъп.	Завийте ножа.
Изрязването не е чисто	Височината на рязане е твърде ниска.	Задайте правилната височина на рязане.
Голяма вибрация на устройството	Ножът е огънат и/или повреден. Охлабен е държача на нож.	Прикрепете нож или се свържете с упълномощен сервизен център.
Свбирачът на трева не събира добре тревата	Височината на рязане е твърде ниска. Предавателната скорост е твърде голяма.	Задайте височината на рязане. Намалете скоростта.
Косачката работи шумно	Корпусът на косачката е блокиран.	Почистете вътрешната част на корпуса.

6. Опазване на околната среда

За да се съобразите с опазването на околната среда, препоръчваме Ви да разгледате следното.

- Използвайте биоразградимо смазочно масло.
- Редовно се грижете за Вашата трева и подменяйте повредените части.
- Когато устройството Ви вече не е годно за експлоатация предайте го в центъра за рециклаж.



Обезвреждане на отпадъците

В съответствие с европейската директива за елиминирането на електрическото и електронното оборудване, което е приключила експлоатационния живот - трябва да се събират електрически инструменти и да се спазват съответните процедури за рециклиране. Не изхвърляйте го заедно заедно с другите битови отпадъци.

7. Сервиз

Вашият електроинструмент трябва да бъде ремонтиран само от квалифициран персонал в нашите оторизирани сервизни центрове, където се използват оригинални резервни части, за да сте сигурни, че електроинструментът ще остане безопасен за употреба. За повече информация относно нашите оторизирани сервизни центрове, посетете уебсайта www.villager.bg или оторизирания магазин за продажба на продукти на Villager.

Декларация за съответствие

В съответствие с Машинната директива 2006/42/ЕС от 17 май 2006, Анекс II А

Villager®

Villager d.o.o.

Bratislavska cesta 5, 1000 Ljubljana, Slovenia

Описание на
устройството:

Електрическа косачка Villy 1220 prime

**Декларираме под пълна отговорност, че посоченият по-горе продукт е
дизайниран и произведен в съответствие с:**

- Директива 2006/42/ЕС за безопасност на машините
- Директива 2014/30/EU за електромагнитната съвместимост
- Директива 2000/14/ЕС, 2005/88/ЕС относно шумовите емисии
- Директива 2011/65/EU, (EU) 2015/863 за ограничената употреба на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS)

Хармонизирани и други използвани стандарти:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 62841-1:2015/A11:2022
EN 62841-4-3:2021/A11:2021

**Упълномощен орган в съответствие с Директива 2000/14/ЕС, 2005/88/ЕС:
TUV SUD test report 70.403.18.022.14-01 dat 16.10.2018.**

Измерено ниво на шума L_{WA} 94,1 dB(A)

Гарантирано ниво на шума L_{WA} 96 dB(A)

Отговорно лице, упълномощено да съставя техническа документация: Звонко Гаврилов, адрес на компанията: Villager D.O.O, Братиславска цеста 5, 1000 Ljubljana

Място/дата: Любляна, 01.12.2023.

Лице, упълномощено да напише изявление от името на производителя

Звонко Гаврилов